

Генеральная конференция

GC(59)/1

18 июня 2015 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят девятая очередная сессия

Предварительная повестка дня

1. В соответствии с правилом 2 Правил процедуры Генеральной конференции¹ Генеральный директор настоящим извещает всех членов Агентства о том, что пятьдесят девятая очередная сессия Генеральной конференции откроется в 10 час. 00 мин. в понедельник, 14 сентября 2015 года, в здании М Венского международного центра.
2. В выходные дни, предшествующие открытию сессии Конференции (в субботу, 12 сентября, и в воскресенье, 13 сентября 2015 года), будет предоставлена возможность для проведения совещаний групп. Государствам-членам настоятельно предлагается воспользоваться этой возможностью путем участия в проводимых перед сессией совещаниях групп и в соответствующем процессе принятия решений в группах в целях достижения скорейшей договоренности по организационным вопросам. Помещения для совещаний могут быть зарезервированы через Секцию конференционного обслуживания Секретариата (тел.: +43 1 2600 21320).
3. В соответствии с правилом 11 Правил процедуры Конференции Генеральный директор в консультации с Советом управляющих составил прилагаемую предварительную повестку дня сессии. В аннотации к каждому пункту на рассмотрение Генерального комитета вносится предложение относительно того, следует ли первоначально обсуждать данный вопрос на пленарном заседании или на заседании какого-либо комитета.
4. В случае получения Генеральным директором до 14 августа 2015 года любого требования согласно правилу 13 о включении в повестку дня дополнительного вопроса такой вопрос, если на него не распространяется действие правила 21, будет включен в перечень вопросов, который будет разослан не позднее 25 августа 2015 года.

¹ GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц и назначение Генерального комитета
2. Заявления о приеме в члены Агентства
3. Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций
4. Выступление Генерального директора
5. Порядок работы Конференции
 - a) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения
 - b) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии
6. Взносы в Фонд технического сотрудничества на 2016 год
7. Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2014 год
8. Выборы членов Совета управляющих
9. Финансовые ведомости Агентства за 2014 год
10. Программа и бюджет Агентства на 2016-2017 годы
11. Назначение Внешнего аудитора
12. Поправка к статье XIV.A Устава
13. Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет
14. Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов
15. Физическая ядерная безопасность
16. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества
17. Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями
18. Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства
19. Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО
20. Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке
21. Поправка к статье VI Устава
22. Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства
23. Персонал
 - a) Укомплектование персоналом Секретариата Агентства

- b) Женщины в Секретариате
- 24. Проверка полномочий делегатов
- 25. Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2016 год

Аннотации

1. Выборы должностных лиц и назначение Генерального комитета²

Пленарное заседание

Согласно правилу 34 Правил процедуры Генеральная конференция должна будет избрать Председателя Конференции. Кроме того, согласно правилам 34 и 40 Конференция должна будет по предложению Председателя избрать семь заместителей Председателя, Председателя Комитета полного состава и шесть дополнительных членов.

2. Заявления о приеме в члены Агентства

Пленарное заседание

Генеральной конференции будут представлены одна или несколько рекомендаций Совета управляющих относительно заявлений о приеме в члены Агентства.

3. Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

Пленарное заседание

Предполагается, что будет зачитано послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

4. Выступление Генерального директора

Пленарное заседание

Предполагается, что на Конференции выступит Генеральный директор.

5. Порядок работы Конференции

а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения

Генеральный комитет

Согласно правилу 42 (а) Генеральный комитет должен доложить Конференции о предварительной повестке дня, изложенной в настоящем документе, и о любых дополнительных или новых вопросах (правила 13 и 15). Затем Конференция утвердит повестку дня (правило 14) и распределит пункты для первоначального обсуждения.

б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии

Генеральный комитет

После рассмотрения рекомендаций Генерального комитета Конференция согласно правилу 8 должна установить дату закрытия данной сессии и согласно правилу 1 установить дату открытия шестидесятой (2016 года) очередной сессии.

² Как указано в пункте 2 препроводительной записки, в выходные дни, предшествующие открытию сессии Конференции, будет предоставлена возможность для проведения совещаний групп. Предполагается, что эта мера поможет региональным группам достичь договоренности относительно выдвижения их кандидатов в состав Генерального комитета **до начала утреннего заседания в понедельник**, чтобы работа Конференции началась без промедления.

6. Взносы в Фонд технического сотрудничества на 2016 год *Пленарное заседание*

Государствам-членам будет настоятельно предложено взять обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2016 год, и их внимание будет обращено на то обстоятельство, что такие обязательства по взносам могут быть взяты ими во время сессии.

7. Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2014 год *Пленарное заседание*

Согласно статье V.E.4 Устава Конференция должна рассмотреть утвержденный Советом ежегодный доклад Агентства за 2014 год (GC(59)/7).

В рамках предпринимаемых усилий по рационализации работы Генеральной конференции выступления делегатов в общей дискуссии рекомендовано ограничить 15 минутами.

8. Выборы членов Совета управляющих *Пленарное заседание*

Конференции будет предложено избрать 11 членов в Совет управляющих³. Согласно правилу 83 Председатель сообщит Конференции о тех выборных местах в Совете, которые должны быть замещены, чтобы после окончания сессии состав Совета соответствовал положениям статьи VI.A Устава. В документе GC(59)/8 приводится информация о назначениях в состав Совета на 2015-2016 годы, произведенных в соответствии со статьями VI.A.1 Устава.

9. Финансовые ведомости Агентства за 2014 год *Комитет полного состава*

В соответствии с правилом 12 (i) Конференции в документе GC(59)/3 направляются Финансовые ведомости Агентства за 2014 год вместе с докладом Внешнего аудитора по данному вопросу и докладом Совета.

10. Программа и бюджет Агентства на 2016-2017 годы *Комитет полного состава*

В соответствии со статьей V.E.5 Устава Конференции предлагается утвердить бюджет Агентства на 2016 год, который Совет на основании статьи XIV.A представляет ей в документе GC(59)/2.

11. Назначение Внешнего аудитора *Пленарное заседание*

Срок пребывания в должности Внешнего аудитора Агентства истекает с окончанием аудита финансовых ведомостей Агентства за 2015 финансовый год. Поэтому будет необходимо произвести назначение Внешнего аудитора для аудита финансовых ведомостей Агентства за 2016 и 2017 годы. Предполагается, что для этой цели Генеральной конференции будет представлена рекомендация Совета.

12. Поправка к статье XIV.A Устава *Комитет полного состава*

В резолюции GC(43)/RES/8 Генеральная конференция утвердила поправку к статье XIV.A Устава Агентства, позволяющую составлять бюджет на двухгодичной основе. Этот пункт включен в предварительную повестку дня во исполнение решения GC(58)/DEC/9. Как было предложено в этом решении, в документе GC(59)/9 представлен доклад о прогрессе, достигнутом в отношении вступления в силу данной поправки.

³ Срок полномочий Австрии, Боснии и Герцеговины, Боливарианской Республики Венесуэла, Вьетнама, Катара, Кении, Объединенных Арабских Эмиратов, Перу, Словакии, Судана и Финляндии истекает в конце очередной сессии нынешнего года (см. документ GC(57)/RES/DEC(2013), решение GC(57)/DEC/8).

13. Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет

Комитет полного состава

Согласно статье XIV.D Устава Конференции будет представлена предлагаемая шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет Агентства на 2016 год.

14. Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов

Комитет полного состава

Предполагается, что во исполнение резолюции GC(58)/RES/10 Генеральной конференции будут представлены доклады Генерального директора по ряду вопросов, включая:

- развитие событий в связи с пунктами резолюции GC(58)/RES/10;
- Обзор ядерной безопасности – 2015;
- аварию на АЭС "Фукусима-дайити";
- осуществление Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности.

15. Физическая ядерная безопасность

Комитет полного состава

Этот пункт включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(58)/RES/11. Предполагается, что Генеральной конференции будет представлен Доклад о физической ядерной безопасности – 2015.

16. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества

Комитет полного состава

Этот пункт включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(58)/RES/12, чтобы предоставить Генеральному директору возможность доложить об осуществлении данной резолюции в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 5.4 ее постановляющей части.

17. Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями

Комитет полного состава

Этот пункт включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюций GC(57)/RES/12 и GC(58)/RES/13. Предполагается, что Генеральной конференции будут представлены доклады по ряду вопросов, включая:

- развитие событий в связи с пунктами резолюций GC(57)/RES/12 и GC(58)/RES/13;
- Обзор ядерных технологий – 2015.

18. Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства

Комитет полного состава

Этот пункт включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(58)/RES/14, принятой Генеральной конференцией в прошлом году. Генеральный директор доложит Конференции об осуществлении этой резолюции в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 37 ее постановляющей части.

**19. Осуществление соглашения между Агентством и
Корейской Народно-Демократической Республикой о
применении гарантий в связи с ДНЯО**

Пленарное заседание

Этот пункт включен в предварительную повестку дня во исполнение пункта 13 постановляющей части резолюции GC(58)/RES/15, в котором Генеральная конференция в прошлом году постановила продолжать заниматься этим вопросом и включить его в повестку дня своей пятьдесят девятой очередной сессии.

20. Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке

Пленарное заседание

Этот пункт включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(58)/RES/16, принятой Генеральной конференцией в прошлом году. Генеральный директор доложит Конференции об осуществлении этой резолюции в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 13 ее постановляющей части.

21. Поправка к статье VI Устава

Комитет полного состава

В резолюции GC(43)/RES/19 Генеральная конференция утвердила поправку к статье VI Устава Агентства. Этот пункт включен в предварительную повестку дня во исполнение решения Конференции, содержащегося в документе GC(57)/DEC/12. Как было предложено в этом решении, в документе GC(59)/10 представлен доклад о прогрессе, достигнутом в отношении вступления в силу данной поправки.

**22. Выборы в Комитет по пенсиям персонала
Агентства**

Комитет полного состава

Конференции может быть предложено избрать представителей государств-членов в Комитет по пенсиям персонала Агентства.

23. Персонал

Комитет полного состава

а) Укомплектование персоналом Секретариата Агентства

Этот подпункт включен в предварительную повестку дня, чтобы предоставить Генеральному директору возможность доложить об осуществлении резолюции GC(57)/RES/16.A в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 9 постановляющей части.

б) Женщины в Секретариате

Этот подпункт включен в предварительную повестку дня, чтобы предоставить Генеральному директору возможность доложить об осуществлении резолюции GC(57)/RES/16.B в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 7 постановляющей части.

24. Проверка полномочий делегатов

Генеральный комитет

Согласно правилу 28 Правил процедуры Генеральный комитет на своем заседании в качестве комитета по проверке полномочий проверит полномочия всех делегатов и представит Конференции доклад по этому вопросу.

25. Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2016 год *Пленарное заседание*

Предполагается, что во время работы Конференции будут объявлены обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2016 год и что Председатель представит Конференции доклад по этому вопросу.